



UAMI - UFFICIO PER L'ARMONIZZAZIONE NEL MERCATO INTERNO

MARCHI,  
DISEGNI  
E MODELLI

OAMI - OFICINA DE ARMONIZACIÓN DEL MERCADO INTERIOR

MARCAS,  
DIBUJOS  
Y MODELOS

## CERTIFICATO DI REGISTRAZIONE

Si rilascia il presente certificato di registrazione per il marchio comunitario identificato in appresso. I dati ad esso relativi sono stati iscritti nel registro dei marchi comunitari.

## CERTIFICADO DE REGISTRO

Se expide el presente certificado de registro para la marca comunitaria que se identifica a continuación. Las menciones y las informaciones relativas a tal marca han sido inscritas en el Registro de marcas comunitarias.

N° 000312777

**glp**

*Registrato/Registrada, 17/11/1999*

*El Presidente/El Presidente*



UAMI - UFFICIO PER L'ARMONIZZAZIONE NEL MERCATO INTERNO

MARCHI,  
DISEGNI  
E MODELLI

OAMI - OFICINA DE ARMONIZACIÓN DEL MERCADO INTERIOR

MARCAS,  
DIBUJOS  
Y MODELOS

450 27/12/1999

210 000312777

220 25/07/1996

442 11/05/1998

546

531 27.5.1

732

GLP Srl  
Piazzale Cavedalis, 6/2  
I-33100 Udine  
IT

740

Bruna Pocecco  
Piazzale Cavedalis, 6/2  
I-33100 Udine  
IT

270 IT ES

511 ES - 35 - Publicidad; gestión de negocios comerciales; administración comercial; trabajos de oficina.

ES - 36 - Seguros; negocios financieros; negocios monetarios; negocios inmobiliarios.

ES - 38 - Telecomunicaciones.

ES - 41 - Educación; formación; esparcimiento; actividades deportivas y culturales.

ES - 42 - Asesoramiento en propiedad industrial e intelectual; investigación científica e industrial; servicios jurídicos; programación de ordenadores.

DA - 35 - Annonce- og reklamevirksomhed, bistand ved forretningsledelse og forretningsadministration, bistand ved varetagelse af kontoropgaver.

DA - 36 - Forsikringsvirksomhed, finansiel virksomhed, valutarisk virksomhed, ejendomsmæglervirksomhed.

DA - 38 - Telekommunikationsvirksomhed.

DA - 41 - Uddannelses- og undervisningsvirksomhed, underholdningsvirksomhed, sportsarrangementer og kulturelle arrangementer.

DA - 42 - Rådgivning vedrørende industriel og intellektuel ejendomsret; videnskabelige og industrielle undersøgelser; juridisk bistand; programmering af computere.

DE - 35 - Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.

DE - 36 - Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.

DE - 38 - Telekommunikation.

DE - 41 - Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.

DE - 42 - Beratung in Fragen gewerblicher Schutzrechte und des geistigen Eigentums; wissenschaftliche und industrielle Forschung; Rechtsberatung und -vertretung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.

EL - 35 - Διαφήμιση· διαχείριση εμπορικών υποθέσεων· διοίκηση εμπορικών επιχειρήσεων· εργασίες γραφείου.

EL - 36 - Ασφάλειες· οικονομικές υποθέσεις· νομισματικές υποθέσεις· υποθέσεις που αφορούν τα ακίνητα.

EL - 38 - Τηλεπικοινωνίες.

EL - 41 - Εκπαίδευση· επιμόρφωση· ψυχαγωγία· αθλητικές και πολιτιστικές δραστηριότητες.

EL - 42 - Παροχή συμβουλών σε θέματα βιομηχανικής και πνευματικής ιδιοκτησίας· επιστημονική και βιομηχανική έρευνα· νομικές υπηρεσίες· προγραμματισμός ηλεκτρονικών υπολογιστών.



UAMI - UFFICIO PER L'ARMONIZZAZIONE NEL MERCATO INTERNO

MARCHI,  
DISEGNI  
E MODELLI

OAMI - OFICINA DE ARMONIZACIÓN DEL MERCADO INTERIOR

MARCAS,  
DIBUJOS  
Y MODELOS

**EN - 35** - Advertising, business management, business administration, office functions.

**EN - 36** - Insurance, financial affairs, monetary affairs and real estate affairs.

**EN - 38** - Telecommunications.

**EN - 41** - Education; providing of training; entertainment; sporting and cultural activities.

**EN - 42** - Industrial and intellectual property consultancy; scientific and industrial research; legal services; computer programming.

**FR - 35** - Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

**FR - 36** - Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

**FR - 38** - Télécommunications.

**FR - 41** - Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

**FR - 42** - Conseils en propriété industrielle et intellectuelle; recherche scientifique et industrielle; services juridiques; programmation pour ordinateurs.

**IT - 35** - Pubblicità; gestione degli affari commerciali; amministrazione commerciale; lavori di ufficio.

**IT - 36** - Assicurazioni; affari finanziari; affari monetari; affari immobiliari.

**IT - 38** - Telecomunicazioni.

**IT - 41** - Educazione; formazione; divertimento; attività sportive e culturali.

**IT - 42** - Consulenza in proprietà industriale ed intellettuale; ricerca scientifica ed industriale; servizi giuridici; programmazione per computers.

**NL - 35** - Reclame; beheer van commerciële zaken; zakelijke administratie; administratieve diensten.

**NL - 36** - Verzekeringen; financiële zaken; monetaire zaken; makelaardij en handel in onroerende goederen.

**NL - 38** - Telecommunicatie.

**NL - 41** - Opvoeding; opleiding; ontspanning; sportieve en culturele activiteiten.

**NL - 42** - Advisering op het gebied van industriële en intellectuele eigendom; onderzoek op wetenschappelijk en industrieel gebied; juridische diensten; computerprogramming.

**PT - 35** - Publicidade, gestão de negócios comerciais, administração comercial, trabalhos de escritório.

**PT - 36** - Seguros, negócios financeiros, negócios monetários e negócios imobiliários.

**PT - 38** - Telecomunicações.

**PT - 41** - Educação; formação; divertimento; actividades desportivas e culturais.

**PT - 42** - Mandatários (agentes) em propriedade industrial e intelectual; investigação científica e industrial; serviços jurídicos; programação de computadores.

**FI - 35** - Mainonta; liikkeenjohto; yrityshallinto; toimistotehtävät.

**FI - 36** - Vakuutus toiminta; rahatalousasiat; raha-asiat; kiinteistöasiat.

**FI - 38** - Kaukoviestintä.

**FI - 41** - Koulutus; koulutuksen järjestäminen; ajanviete; urheilu- ja kulttuuritoiminnot.

**FI - 42** - Teolliseen ja aineettomaan omaisuuteen liittyvä konsultointi; tieteellinen ja teollinen tutkimus; oikeuspalvelut; tietokoneohjelmointi.

**SV - 35** - Annons- och reklamverksamhet; företagsledning; företagsadministration; kontorstjänster.

**SV - 36** - Försäkringsverksamhet; finansiella tjänster; monetära tjänster; fastighetsmäklari.



UAMI - UFFICIO PER L'ARMONIZZAZIONE NEL MERCATO INTERNO

MARCHI,  
DISEGNI  
E MODELLI

OAMI - OFICINA DE ARMONIZACIÓN DEL MERCADO INTERIOR

MARCAS,  
DIBUJOS  
Y MODELOS

**SV - 38** - Telekommunikation.

**SV - 41** - Undervisning/utbildning; anordnande av handledning/instruktion; underhållning; sport- och idrottsaktiviteter, kulturverksamhet.

**SV - 42** - Konsultation inom industriell äganderätt och immaterialrätt; vetenskaplig och industriell forskning; juridiska tjänster; datorprogrammering.



<p><b>4 5 0</b></p> <p>Fecha de publicación del registro      Registreringens offentliggørelsesdato      Tag der Veröffentlichung der Eintragung      Ημερομηνία δημοσίευσης της καταχώρησης      Date of publication of the registration      Date de publication de l'enregistrement      Data di pubblicazione della registrazione      Datum van publikatie van de inschrijving      Data de publicação do registro      Rekisteröinnin julkaisemispäivä      Datum för offentliggörandet av registreringen</p>	<p><b>5 5 4</b></p> <p>Marca tridimensional      Tredimensionelt varemærke      Dreidimensionale Marke      Τρισδιάστατο σήμα      Three dimensional trade mark      Marque tridimensionnelle      Marchio tridimensionale      Driedimensionaal merk      Marca tridimensional      Kolmiulotteinen merkki      Tredimensionellt märke</p>
<p><b>2 1 0</b></p> <p>Número de expediente atribuido a la solicitud      Ansøgningsnummer      Aktenzeichen der Anmeldung      Αριθμός φακέλλου της αίτησης      File number given to the application      Numéro de dossier attribué à la demande      Numero d'ordine del fascicolo relativo alla domanda      Nummer van de aanvraag      Número de processo atribuído ao pedido      Hakemukselle annettu numero      Ansökningsnummer</p>	<p><b>5 5 6</b></p> <p>Marca sonora      Lydmærke      Hörmärke      Ηχητικό σήμα      Sound mark      Marque sonore      Marchio sonoro      Klankmerk      Marca sonora      Äänimerkki      Ljudmärke</p>
<p><b>2 2 0</b></p> <p>Fecha de presentación de la solicitud      Ansøgningsdato      Anmeldetag      Ημερομηνία κατάθεσης της αίτησης      Filing date of application      Date du dépôt de la demande      Data del deposito della domanda      Datum van de aanvraag      Data de depósito do pedido      Hakemispäivä      Ansökningsdag</p>	<p><b>5 5 7</b></p> <p>Marca olfativa      Duftmærke      Geruchsmärke      Οσφρητικό σήμα      Olfactory mark      Marque olfactive      Marchio olfattivo      Geurmerk      Marca olfativa      Hajumerkki      Luktmærke</p>
<p><b>4 4 2</b></p> <p>Fecha de publicación de la solicitud      Ansøgnings offentliggørelsesdato      Tag der Veröffentlichung der Anmeldung      Ημερομηνία δημοσίευσης της αίτησης      Date of publication of the application      Date de publication de la demande      Data di pubblicazione della domanda      Datum van publikatie van de aanvraag      Data da publicação do pedido      Hakemuksen julkaisemispäivämäärä      Datum för offentliggörandet av ansökan</p>	<p><b>5 5 1</b></p> <p>Marca colectiva      Fæltesmærke      Kollektivmarke      Συλλογικό σήμα      Collective mark      Marque collective      Marchio collettivo      Collectief merk      Marca colectiva      Yhteismerkki      Kollektivmärke</p>
<p><b>5 4 1</b></p> <p>Reproducción de la marca en caracteres normalizados      Gengivelse af varemærket, med standardtyper      Wiedergabe der Marke in üblicher Schreibweise      Αναπαράσταση του σήματος με τυποποιημένους χαρακτήρες      Reproduction of trade mark in standard script      Reproduction de la marque en écriture standard      Riproduzione del marchio secondo le usuali modalità di scrittura      Afbeelding van het merk in gewoon schrift      Reprodução da marca em escrita normal      Tavaramerkin kuvaus esitettyinä vakiokirjaimin      Återgivning av märke med standardtext</p>	<p><b>5 7 1</b></p> <p>Descripción de la marca      Beskrivelse af varemærket      Beschreibung der Marke      Περιγραφή του σήματος      Description of the trade mark      Description de la marque      Descrizione del marchio      Beschrijving van het merk      Descrição da marca      Selostus merkistä      Beskrivning av märket</p>
<p><b>5 4 6</b></p> <p>Reproducción de la marca en caracteres no normalizados      Gengivelse af varemærket ved brug af ikke standardiserede typer      Wiedergabe der Marke ohne Beachtung der üblichen Schreibweise      Αναπαράσταση του σήματος με μη τυποποιημένους χαρακτήρες      Reproduction of trade mark in non-standard script      Reproduction de la marque en écriture non standard      Riproduzione del marchio secondo modalità di scrittura diverse dalle usuali      Afbeelding van het merk indien niet weergegeven in gewoon schrift      Reprodução da marca em escrita não normal      Tavaramerkin kuvaus esitettyinä ei-vakiokirjaimin      Återgivning av märke med speciell grafisk utformning</p>	<p><b>5 9 1</b></p> <p>Indicación del (de los) color(es)      Angivelse af farve(r)      Angabe der Farbe(n)      Ένδειξη του χρώματος (των χρωμάτων)      Indication of colour or colours      Indication de la ou des couleur(s)      Indicazione del/dei colore/i      Aanduiding van de kleur(en)      Indicação da(s) cor(es)      Värejä koskeva maininta      Uppgift om färg eller färger</p>

<p><b>5 3 1</b></p> <p>Elementos figurativos (Clasificación de Viena)  Figurative elementer (Wiener-Klassifikation)  Bildbestandteile (Wiener-Klassifikation)  Γραφικά στοιχεία (Ταξινόμηση της Βιέννης)  Figurative elements (Vienna Classification)  Éléments figuratifs (Classification de Vienne)  Elementi figurativi (Classificazione di Vienna)  Figuratieve elementen (Classificatie van Wenen)  Elementos figurativos (Classificação de Viena)  Kuvalliset osat (Wienin luokitus)  Figurativa element (Wien-klassificering)</p>	<p><b>5 1 1</b></p> <p>Productos y servicios agrupados (Clasificación de Niza)  Fortegnelse over varer og tjenesteydelser  (Nice-klassifikationen)  Waren und Dienstleistungen in klassifizierter Reihenfolge (Nizzaer Klassifikation)  Προϊόντα και υπηρεσίες ταξινομημένα σε κλάσεις (Ταξινόμηση της Νίκαιας)  Goods and services grouped (Nice Classification)  Produits et services regroupés (Classification de Nice)  Prodotti e servizi raggruppati (Classificazione di Nizza)  Opgave van de waren en diensten (Classificatie van Nice)  Produtos e serviços agrupados (classificação de Nice) Tavarat ja palvelut luokiteltuina (Nizzan luokitus)  Grupperade varor och tjänster (Nice-klassificering)</p>
<p><b>5 2 6</b></p> <p>Renuncia a invocar derechos exclusivos  Disclaimer  Disclaimer  Δήλωση μη διεκδίκησης αποκλειστικών δικαιωμάτων στοιχεία του σήματος  Disclaimer  Renoncation à invoquer un droit exclusif  Rinuncia a far valere un diritto esclusivo  Disclaimer  Renúncia a invocar direitos exclusivos sobre elementos da marca  Erottamislausuma  Disclaimer</p>	<p><b>3 0 0</b></p> <p>País, fecha y número de la solicitud cuya prioridad se reivindica  Land, dato og nummer for prioritetsansøgningen  Land, Datum und Aktenzeichen der Anmeldung(en), deren Priorität in Anspruch genommen wird  χώρα, ημερομηνία και αριθμός αίτησης για την οποία διεκδικείται προτεραιότητα  Country, date and number of application for which priority is claimed  Pays, date et numéro du dépôt dont la priorité est revendiquée  Paese, data e numero del deposito relativamente a cui si rivendica la priorità  Land, datum en nummer van het verzoek om voorrang  País, data e número do depósito cuja prioridade se reivindica  Valtio, päivämäärä ja numero, josta vaaditaan etuoikeutta  Land, datum och ansökningsnummer för prioritetsgrundande ansökan</p>
<p><b>5 2 1</b></p> <p>Adquisición de carácter distintivo a consecuencia del uso  Opnåelse af særpræg som følge af den brug, der er gjort deraf  Erlangung von Unterscheidungskraft durch Benutzung  Απόκτηση διακριτικής δύναμης με χρήση  Acquisition of distinctive character by use  Acquisition de caractère distinctif par l'usage  Acquisto del carattere distintivo in seguito all'uso  Verkrijging van onderscheidend vermogen door gebruik  Aquisição de carácter distintivo na sequência de utilização  Erottamiskyky käytön perusteella  Särskiljningsförmåga uppnådd genom användning</p>	<p><b>2 3 0</b></p> <p>Nombre de la exposición y fecha de la primera presentación (prioridad según el art. 33)  Udstillingens navn og dato for den første udstilling (prioritet i henhold til Artikel 33)  Name der Ausstellung und Tag der ersten Zurschaustellung (Priorität gemäß Artikel 33)  Όνομα της έκθεσης και ημερομηνία πρώτης παρουσίασης (προτεραιότητα σύμφωνα με το άρθρο 30)  Name of the exhibition and date of first display (priority under Art. 33)  Nom de l'exposition et date de première présentation (priorité selon l'art. 33)  Nome dell'esposizione e data di prima presentazione (priorità ai sensi dell'art. 33)  Naam van de tentoonstelling en datum van de eerste expositie (voorrang overeenkomstig artikel 33)  Nome da exposição e data primeira apresentação (prioridade nos termos do art. 33º)  Näyttelyn nimi ja ensimmäisen esittelyajankohdan päivämäärä (33 artiklan mukainen etuoikeus)  Namn på utställningen och dagen för den första förelisningen (prioritet enl. art. 33)</p>
<p><b>7 3 2</b></p> <p>Nombre, dirección y nacionalidad del solicitante  Ansøgers navn, adresse og nationalitet  Name, Anschrift und Staatsangehörigkeit des Anmelders  Όνομα, διεύθυνση και εθνικότητα του αιτούντος  Name, address and nationality of the applicant  Nom, adresse et nationalité du demandeur  Nome, indirizzo e nazionalità del richiedente  Naam, adres en nationaliteit van de aanvrager  Nome, morada e nacionalidade do requerente  Hakijan nimi, osoite ja kansalaisuus  Sökandens namn, adress och nationalitet</p>	<p><b>3 5 0</b></p> <p>Antigüedad: país, (a) número de registro, (b) fecha de registro, (c) fecha de presentación, (d) fecha de prioridad  Anciennitet: land, (a) registreringsnummer, (b) registreringsdato, (c) ansøgningsdato, (d) prioritetsdato  Zeitraum: Land, (a) Nummer der Eintragung, (b) Tag der Eintragung, (c) Anmeldetag, (d) Prioritätsdatum  Αρχαιότητα: χώρα, (a) αριθμός καταχώρησης, (b) ημερομηνία καταχώρησης, (c) ημερομηνία κατάθεσης, (d) ημερομηνία προτεραιότητας  Seniority: country, (a) registration number, (b) date of registration, (c) filing date (d) date of priority  Ancienneté: pays, (a) numéro d'enregistrement, (b) date d'enregistrement, (c) date de dépôt, (d) date de priorité  Preesistenza: paese, (a) numero di registrazione, (b) data di registrazione, (c) data di deposito, (d) data di priorità  Ancienniteit: land, (a) inschrijvingsnummer, (b) inschrijvingsdatum, (c) datum van aanvrage, (d) datum van de voorrang  Antiguidade: país, (a) número de registo, (b) data de registo, (c) data do depósito, (d) data de prioridade  Aiemuus: valtio, (a) rekisterinumero, (b) rekisteröintipäivä, (c) hakemispäivä, (d) etuikeuspäivämäärä  Senioritet: land, (a) registreringsnummer, (b) registreringsdatum, (c) ansökningsdatum, (d) prioritetsdatum</p>
<p><b>7 4 0</b></p> <p>Nombre y dirección del representante  Fuldmægtigs navn og adresse  Name und Anschrift des Vertreters  Όνομα και διεύθυνση του εκπροσώπου  Name and address of representative  Nom et adresse du représentant  Nome e indirizzo del rappresentante  Naam en adres van de vertegenwoordiger  Nome e morada do mandatário  Edustajan nimi ja osoite  Ombudets namn och adress</p>	
<p><b>2 7 0</b></p> <p>Lengua de presentación de la solicitud y segunda lengua  Angivelse af første og andet sprog som anført i ansøgningen  Sprache, in der die Anmeldung eingereicht wurde, und zweite Sprache  Γλώσσα κατάθεσης της αίτησης και δεύτερη γλώσσα  Language in which application is filed and second language  Langue de dépôt de la demande et deuxième langue  Lingua di deposito della domanda e seconda lingua  Taal van de aanvrage en een tweede taal  Língua de depósito do pedido e segunda língua  Kieli, jolla hakemus on tehty ja toinen kieli  Språk på vilken ansökan ingivits samt andraspråk</p>	